



# SEGA PC CD-ROMŽg—p□ã,ì,²'□^Ó

**WARNING**

**Žæ,è^μ,ç□ã,ì,²'□^Ó**

□-□@,²,Û,è,É<,çœö,ìžhçf,â“ -Å□Af,ffj^%œ-Ê,È,Ç,ðœ©,Ä,ç,Ä□A^êžž“l,É<Ø“÷,ì,ç,è,ñ□E^ÓŽ“ìrŽ“™,ì□Ç□ó,ð<N,±,·□,ª,ç,Û,·□B,±,α,μ,½œoœ±,ì, ,é•û,í□A,±,ìfvtfg,ðŽg—p,·,é'Ö,É•K, ,^ãžt,Æ'S'k,μ,Ä,,¾,¾,ç□B,Û,½□AŽg—p't,É,±,ì,æ,α,É□Ç□ó,ª<N,«,½,Æ,«,í□A,·,®,ÉŽg—p,ð,â,ß□A^ãžt,ì□fž@,ðŽó, ,Ä,,¾,¾,ç□B

□-□@,±,ìfvtfg,ðŽg—p,·,é,Æ,«,í□A•“%®,ð-¾,é,,μ□A,È,é,x,f,ffj^%œ-Ê,©,ç—f,è,Ä,-¾,¾,ç□B,Û,½□AŽg—p,ì,½,ß□AŽžšÖ,²,Æ,É10□`20•ª,ì<xœe,ð,Æ,è□A”æ,è,Ä,ç,é,Æ,«,â□±-°•s'«,Ä,ìžg—p,í”ð, ,Ä,,¾,¾,ç□B

**WARNING**

**Žæ,è^μ,ç□ã,ì,²'□^Ó**

**fLfY,â%~ ,è,ð,Ä, ,È,ç** □@□F□@fffBfXfN,ì—¼-Ê,É,ìfLfY,â%~ ,è,ð,Ä, ,È,ç,æ,α□A^μ,ç,É,í'□^Ó,μ,Ä,,¾,¾,ç□B,Û,½□AfffBfXfN,ð<È,°,½,èfZf“f^□□E,ð”ã,«,-μ,È,ç,Ä,,¾,¾,ç□B

□@  
•**¶žš,ð□',ç,½,è,μ,È,ç** □@□F□@fffBfXfN,ì—¼-Ê,É,í•¶žš,ð□',ç,½,è□AfV□[f<,È,Ç,ð“\,ç,È,ç,Ä,-¾,¾,ç□B

**%~ ,è,ð□@,,Æ,«,í** □@□@□@□F□@fçf“fyfNfš□[ffj“fo,È,Ç,Éžg,α,â,í,ç,©,ç•z,Ä□A't□S•”,©,çšÖžü•”,Éœü,©,Ä,Ä•úžžöó,Éœy,-□@,«žæ,Ä,Ä,,¾,¾,ç□B,È,“□AfVf“fi□[.âfxf“fwf“,È,Ç,ìžg,í,È,ç,Ä,-¾,¾,ç□B

•**Üšçêš,É'□^Ó,·,é** □@□@□F□@Žg—pœã,íœ³,ìfP□[fx,É“ü,è□A□,%œ□E□,ž¼,É,È,é□êš,ð”ð, ,Ä•Üšç,μ,Ä,-¾,¾,ç□B

□-□@,±,ìfffBfXfN,ð-¾f,Ä•;□»,,é,±,Æ, ,æ,Ñ'À'Ý<Æ,Éžg—p,·,é,±,Æ,ð<Ö,¶,Û,·□B

**▲ 注意**

,b,c,ì't,É, ,éReadme.txt,ð•K, ,□AfvfçfC'Ö,É,“Ç,Ý%œ,¾,¾,ç□B

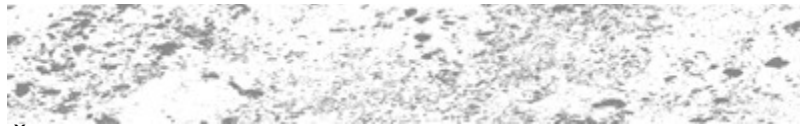
**▲ 注意**

,±,ìfwfçfvftf@fç<,Éžg,í,è,Ä,ç,éfof%oftfBfbfN,íšj”'t,ì,à,ì,Ä□AžÀ□Û,ìfQ□[fè,ì,à,ì,Æ,í'è•”^Û,È,é□ê±,ª, ,è,Û,·□B,²—¹□³%œ,¾,¾,ç□B

**▲ 注意**

,±,ìfQ□[fè,ì□Až©“®“l,ÉfQ□[fèfvfçfçC,ì□î•ñ,ðfn□[fhfffBfXfN,É<L~^,μ,Û,·□BfZ□[fuff□[f^,ª%œó,è,é<,è,ª, ,è,Û,·,ì,Ä□AfQ□[fè<N“®”t,Éfrf“fsf...□[f^,ì“dœ¹,ðœØ,Ä,½,è□AfšFzfbfg,ð, ,±,È,Ä,½,è,μ,È,ç,Ä%œ,¾,¾,ç□B

# STORY



Žž'á,í"d"]—điVirtual Centuryj,Ö,ÆXV,³,ê,½B'n<...Ĉ—  
,í<á,ÉfBfAŽY<Æ,đ'tS,Æ,μ,½Šé<Æ'‰ÆEQ(Hyper Contents Provider)  
,É,æ,Á,Ážx"z,³,ê,é,æ,æ,É,É,èAŽi;"I,É,à•¶‰»"I,É,à¶u't¶č"l'á'ØŠúv,Æ,à,č,í,é¶'÷,μ,½-Á'-  
□ó'Ö,đ'æ,μ,Á,č,½□B

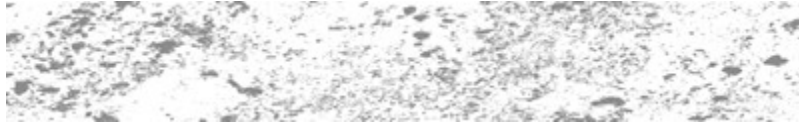
V.C.0084"N□A□"—í,đŠg'á,.,éftf"fefBfA,Á, .é‰F'^fRfj□□A‰î□,È,Ç,ìA-  
~'n,É'í,μ,Ä•Á□Ç,.,é'n<...Ĉ—,É^ê,Á,í" ]<@,ª-K,é,é□BŠé<Æ'‰‰Æ,ì,Đ,Æ,Á□A,c,mŽĐ,ªĈŽ-  
Ê,ÁŽ'Ĉ¹T□, 't,ÉŠù'¶,ì‰‰ÉŠw<Z□pfĈfxf<,đ—y,©,É' ',½□, "x•¶-¾,ì^âŽY,Á, ,é□u^â□Ö□v,đ"-  
Ĉ©,μ,½,ì,¾□B,c,mŽĐ□Á□,Š²•"‰i,í□u^â□Ö□v,ì,n,s□ifl□fo□[fefNfmf□fw□□j,đ"é"½□A,±  
,ê,đ"Æ□è,.,é,±,Æ,É,æ,Á,Á□A'¼,ì'n<...Ĉ—Šé<Æ'‰‰ÆEQ"™ □E'n<...ŠO□"—í,È,Ç,ì<É'^□"—  
í,É'í,μ,Ä—D^Ê,đŠm•Ú,.,é,±,Æ,đ‰‰æ□ô,μ,½□B  
,>,ì□æ•º,Æ,μ,Ä□A"p,ç,í,n,s,ÉŠî,Á,□V•ºŠí□f,u,q□ifo□[f fff□fCfh□j□,,đŠj"-  
□A"~Žž,É,u,q"z"đ,ìŽÁ□í" "à,đ•Ö□\$□A□—í<‰‰»,đ□i,ß,Á,č,Á,½□B

,¾,ª□AŽž'á,í"p,ç,ìžv~f,Æ,í^ù,È,é•ûĈü,É□,,^ú,μ,Ä,č,□B,u,q,đ•M"ª,Æ,.,é,n,s,ì—p-  
@,đ□,,Á,Á,ì"à•"g□D,ì'í—šĈf‰‰»□AŠO•"□"—í,ì‰‰î"ü□c,»,μ,Ä□AV.C.00a0"N□i"d"]—đ,ì16□i•\  
Ž,í,Á, ,é□□B□ó'Ž,.,é□ó<μ,ì't□A,Á,č,É□u^â□Ö□v,»,ì,à,ì,ì-\'-,Æ,č,æ□Á^«,ìŽ-Ö,đĈ},ì—đž,ì•\  
•''á,É—š,Á,½•ºŠí□Efo□[f fff□fCfh□B□□X,í,±,ê,đ<ì,è□A□u^â□Ö□v,ì"j  
‰‰ó□A□ffllyfjĈ□[fvfj"□Ej€□[f"fq□[fg□,,Ö,Æ•<,□B  
□E  
□E  
□E

,>,ê,í□AĈě,É'±,□i,í,è,È,«□í,č,Ö,ì□~<È,Á, ,Á,½□B

ŽQ□í•ň□F  
**SITUATION**□m□ó<μ□n

# SITUATION m ó μ n



“CEN, a ufo [f] ffff [v, d] v f C f C, ; é Ž Ž “ \_ , Á , í A , , Á , É C Ž - Ê ^ â Õ , í - \ ‘ - , ž n , Ü , Á , Ä , ç , é B , c , m Ž Đ , í A ^ â Õ ” j % ó , í < d Ž è ‘ i , Á , É , μ , Á A f l f y f C E [ f v f f ] “ E f E [ f “ f Q [ f g [ i O . M . G j , ð ” - “ @ [ A , » , í Ú [ A [ , μ , Á , à % O “ @ • ° Š í , í “ a [ , ð ‘ [ , â , » , x , Á , É , μ , Á — [ X , É • ù ð ò , ð u , ¶ , ½ B , » , í ^ ê Š Â , Á , É , μ , Á A < É “ é Š j ” , ° , è , ½ f o [ f ` f f f f C f h % “ Š u [ S C E ä f v f X f e f € , ð f o [ f ` f f f f “ , í M . S . B . System . ( M . S . B . S . ) , É ‘ g , Ý [ ž , Ý [ i - { — ^ , í f o [ f ` f f f f C f h , í — L [ [ S C E ä , Á , , é [ j A Ž s ^ à , í ‘ í f Q [ f € ç f o [ f ` f f f f “ £ , Á , É , μ , Á Š j • ú , μ [ A ^ è “ Ê f v f C f C , [ [ , ð - ° Ž © Š o , í , Ü , Ü [ [ è , É “ S “ ü , μ , æ , x [ A , Á , É , ç , x Ž Ž , Ý , ž Ž A [ s , ° , è , ½ B f o [ f ` f f f f C f h , í A Š m , © , É < — í , É • ° Š í , Á , í , , é , a [ A < @ ‘ í , í “ A [ < [ ä [ A f p f C f [ f b f g , É , , é “ x , í “ K [ < ( f o [ f ` f f f f “ “ K [ < ) , a - ° , ç , Á , É , » , í [ S C E ä , í • s % o Á “ \ , É , í , Á , , é [ B [ “ C E N , í - ° Ž Ž - , í , x , ç , É < [ Š ‘ ¥ — p , ° , è , Á , É , ç , é , í , ¾ B

f Q [ f € , í ‘ O ” ¼ , í “ K [ < f v f ~ f . . f C E [ f v f f ] “ A C E ä ” ¼ , ž Ž à [ í , Á , , é f Q [ f € u f o [ f ` f f f f “ [ v , í [ A [ % o , í 5 f X f e [ f W , Á , í A < [ Š ‘ ¥ • â , É [ Ú , μ , Á A [ “ C E N , í f o [ f ` f f f f “ [ E f ] f W f e f B f u [ i f o [ f ` f f f f “ “ K [ < [ j f e f X f g , ° [ s , í , è , Á , É , ç , é [ B f Q [ f € ‘ t ” Õ , Á , í M . S . B . S . , í v f X f e f € % o æ - Ê , a • \ Ž , ° , è , é [ B , ± , í Ž Ž “ \_ , Á A f o [ f ` f f f f C f h , í [ “ - f , [ f h , a ‘ n [ ä [ f , [ f h , © , ç % o F ‘ ^ [ f , [ f h , Ö , Á [ Ø , è ‘ Ö , í , é [ B - ° Ž Ž - [ A “ K [ < f v f ~ f . . f C E [ f v f f ] “ , ð ‘ Ê % o B , μ , ½ [ “ C E N , í A C E Ž < O “ ¹ [ ä , Ö , Á % o “ < — f f } f C f “ f h f v f t f g [ A [ í è , Ö , Á < i , è [ o , ° , è [ A ^ â Õ ” j % o ó , í “ Ê “ ü • ” “ à , í ^ è • ° ‘ ² , Á , É , μ , Á [ í , x , í , ¾ B

CE “ - , ð < F , é !!

# CONTROL



“d”“fo”“fff”“í”“è”“ì”“€”“À”“Á”“«”“Ü”“·”

**E**

**L**

**E**

**Microsoft<R> SIDEWINDER<TM> GAMEPAD**

“N”“Š”“f”“b”“f”“N”“μ”“Ä”“Ú”“μ”“ç”“€”“ì”“•”“û”“-”“@”“,”“²”“—”“%”“°”“³”“ç”

“€”“ì”“•”“û”“-”“@”“,”“Ý”“è”“É”“Á”“ç”“Ä”“Í”“±”“±”“đ”“N”“f”“Š”“f”“b”“f”“N”“μ”“Ä”“%”“°”“³”“ç”

“@”“±”“ì”“Q”“[”“f”“€”“í”“P”“ä”“ì”“R”“f”“f”“s”“f”“...”“[”“f”“^”“Á”“Q”“¼”“Ü”“Á”“~”“Ž”“ž”“É”“f”“v”“f”“ç”“f”“C”“%”“Â”“\”“Á”“·”“B”“Ü”“½”“A”“”“Ž”“ç”“ì”“ì”“R”“f”“f”“s”“f”“...”  
“[”“f”“^”“É”“%”“½”“ç”“©”“ì”“É”“M”“Š”“Á”“«”“³”“f”“Z”“f”“b”“f”“g”“³”“é”“Ä”“ç”“é”“ê”“±”“É”“Ç”“È”“è”“A”“’”“Ê”“M”“<”“@”“\”“É”“æ”“Á”“Ä”“’”“Ê”“M”“’”“Í”“if”“Q”“[”“f”“€”  
“à”“f”“v”“f”“ç”“f”“C”“Á”“«”“Ü”“·”“B”“’”“Ê”“M”“f”“[”“f”“h”“É”“Á”“ç”“Ä”“Í”“±”“±”“đ”“N”“f”“Š”“f”“b”“f”“N”“μ”“Ä”“%”“°”“³”“ç”

## **▲ 注意**

fo”“[”“fff”“”“í”“Af”“L”“[”“f”“{”“[”“fh”“Á”“f”“v”“f”“ç”“f”“C”“%”“Â”“\”“Á”“·”“ª”“A”“½”“”“ì”“L”“[”“đ”“~”“Ž”“ž”“É”  
%”“Y”“μ”“½”“ê”“±”“É”“A”“fo”“[”“f”“fff”“f”“C”“f”“h”“f”“[”“f”“{”“f”“b”“f”“g”“),”“ì”“@”“«”“â”“U”“C”“E”“”“™”“ª”“ü”“—”“í”“Ê”“è”“É”“È”“ç”“È”“ç”“±”“Æ”“ª”“ª”“è”“Ü”“·”“B”  
“±”“é”“í”“Af”“L”“[”“f”“{”“[”“fh”“ì”“<”“@”“\”“ã”“ì”“š”“-”“ñ”“É”“æ”“é”“à”“ì”“Á”“A”“Ç”“È”“á”“Á”“Í”“è”“Ü”“¹”  
ñ”“B”“@”“fo”“[”“f”“fff”“”“í”“Af”“}”“f”“C”“f”“N”“f”“\”“f”“t”“f”“g”“Ž”“Đ”“ì”“T”“f”“C”“f”“h”“f”“[”“f”“C”“f”“f”“\_”“[”“f”“Q”“[”“f”“ç”“f”“p”“f”“b”“f”“h”“i”“•”“Ê”“”“”“™”“đ”“Ž”“g”“—”  
p”“·”“é”“Æ”“A”“æ”“è”“%”“õ”“K”“É”“f”“v”“f”“ç”“f”“C”“μ”“Ä”“ç”“½”“¾”“”“Ü”“·”“B

# fL [f { [fh, Å, ì '€ ì

Q, Ü, Å, fvfCfC%Å" \, Å, ·B, ½, ¾, μA, , Ü, è '€ ì, í%õ"K, Å, Í, , è, Ü, ¹, ñBfL [f { [fh, Å, ì '€ ì f^fCfv, Í, QŽí—p, , è, Ü, ·B

## fŠfAf < '€ ì f^fCfv ŠÉ ^ Ö '€ ì f^fCfv

Ý'è, Í, e, Vç Device Settings... f, Å · ì X%Å" \, Å, ·B

, ±, ìfwf <fv, Å, Í, P, O, UfL [f { [fh, ðŠ ì € , É < L ç, ð, μ, Å, ", è, Ü, ·B

### **注意**

fL [f { [fh, Å, ìfwfCfC, ífn [fhfEfFfA, ì "s ç ã A " Žž, É%ÿ, μ, Å" FŽ ^, ³, é, éfL [ , ì " , É ç È À, ¢, , é, ½, B (f [f [ , É, æ, Å, Å ^ Ü, ¢, , è, Ü, ·) A, x, Ü, '€ ì, ¢ o — ^, É, ç ê ç, ¢, , è, Ü, ·B, QPlayers Versusf, [fh, ì ê ç A, ±, ì Ç » Ü, ¢ ° ~ , É, È, è, Ü, ·B **fL [f { [fh, ì @ \ ã, ì ç - ñ, É, æ, é, à, ì, Å ACE ì á, Å, Í, , è, Ü, ¹, ñ** Bfo [f`fff" , í Af } fCfNf ç ftfg Ž Đ, ì fTfCfhf ç fCf "f \_ [fQ [f € f p f b f h ç i • É " , , ç "™ , ð Ž g — p , · , é, Æ A, æ, è % õ "K, É f v f C f C, μ, Å, ç , ½, ¾, , Ü, ·B

# fL[]f{[]fh,Á,ì'€[]FfŠfAf<'€[]if^fcfv

fJfŠfwfjif<fQ[]f€,,ì,æ,α,É[]A[]%E,lfXfefBfbfN,ð[]AfL[]f{[]fh[]ã,ÉŽ{,μ,½,à,ì,Á,·[]B

## ffL[]f{[]fh,Áfo[]f`fff[]f",ðfvf[]fC,-,é[]ê[]±,ì[]\$[]E[]Ž-[]€[],,

[]@fo[]f`fff[]f",ì[]AfL[]f{[]fh,Áfvf[]fC%Á"\,Á,·,ª[]A'½[]",ìfL[][,ð"~Žž,É  
%oÿ,μ,½[]ê[]±,É[]Afo[]f`fff[]fCfh(f[]f{fbfg),ì"®,<,â[]UCE,"™,ª"ü—í'É,è,É,È,È,ç,È,ç,±,Æ,ª,ª, ,è,Ü,·[]B  
,±,è,ì[]AfL[]f{[]fh,ì<@[]\[]ã,ì[]\$-ñ,É,æ,é,à,ì,Á[]ACEì[]á,Á,í, ,è,Ü,¹,ñ[]B

[]@fo[]f`fff[]f",ì[]Af[]}fCfN[]f\ftfgŽĐ,lfTfCfhf[]fCf"f\_[]fQ[]f€fjfbfh[]i•É"„[]j"™,ðŽg—  
p,·,é,Æ[]A,æ,è%oð"K,Éfvf[]fC,μ,Á,ç,½,¾,¯,Ü,·[]B

## [%oŠú[]Ý'è[]F

**Player 1** []F[]%½Ä"~, 'O[]c ,Q []@[]@[]@%E½Ä"~, 'O[]c ,q  
[]@[]@[]@[]@[]@[]@[]½Ä"~, Çä[]c ,v []@[]@[]@%E½Ä"~, Çä[]c ,e  
[]@[]@[]@[]@[]@[]@[]½Ä"~, []f[]c ,p []@[]@[]@%E½Ä"~, []f[]c ,c  
[]@[]@[]@[]@[]@[]@[]½Ä"~, %E[]c ,d []@[]@[]@%E½Ä"~, %E[]c ,f  
[]@[]@[]@[]@[]@[]@[]½Ä"~, •ŠíŽg—p[]c ,y []@[]@[]@%E•ŠíŽg—p[]c ,b  
[]@[]@[]@[]@[]@[]@Z<"\_ •ìX[]c Tab  
[]@[]@[]@[]@[]@[]@Àp~¼ìpÀÝ[]c ,w

**Player 2** []F[]%½Ä"~, 'O[]c ↑ []@[]@[]@%E½Ä"~, 'O[]c Num,W  
[]@[]@[]@[]@[]@[]@[]½Ä"~, Çä[]c ↓ []@[]@[]@%E½Ä"~, Çä[]c Num,T  
[]@[]@[]@[]@[]@[]@[]½Ä"~, []f[]c ← []@[]@[]@%E½Ä"~, []f[]c Num,S  
[]@[]@[]@[]@[]@[]@[]½Ä"~, %E[]c → []@[]@[]@%E½Ä"~, %E[]c Num,U  
[]@[]@[]@[]@[]@[]@[]½Ä"~, •ŠíŽg—p[]c Num,O[]@[]@ %E•ŠíŽg—p[]c Num1  
[]@[]@[]@[]@[]@[]@Z<"\_ •ìX[]c Enter  
[]@[]@[]@[]@[]@[]@Àp~¼ìpÀÝ[]c Num2

**▲ 注意** NumfL[][,ì[]AfL[]f{[]fh%E'α,É[]W,Ü,Á,Ä,ç,é[]A[]"ŽšfL[][,ì,±,Æ,Á,·[]B

## '€[]ì—á[]F

[]@[]@[]@[]@[]@[]@'O[]i[]F[]f[]+[]{ %E  
↑[]@[]@[]@[]@[]@[]@[]@: []{f\_fbfVf...f{f^f",Á'Oj\_fbfVf...  
[]@[]@[]@[]@[]@[]@Çä'p[]F[]f[]+[]{ %E  
↓[]@[]@[]@[]@[]@[]@[]@: []{f\_fbfVf...f{f^f",ÁÇä,èf\_fbfVf...  
[]@[]@[]@[]@[]@[]@%E^U" @[]F[]f[]+[]{ %E  
↑[]@[]@[]@[]@[]@[]@[]@: []{f\_fbfVf...f{f^f",Á%Ef\_fbfVf...  
[]@[]@[]@[]@[]@[]@%E^U" @[]F[]f[]+[]{ %E  
↑[]@[]@[]@[]@[]@[]@[]@: []{f\_fbfVf...f{f^f",Á%Ef\_fbfVf...  
[]@[]@[]@[]@[]@[]@%Eù%ñ[]F[]f[]+[]{ %E  
↓(ŽžÇv%ñ,è)[]@[]@[]@: []{f\_fbfVf...f{f^f",Á[],'—[]ù%ñ  
[]@[]@[]@[]@[]@[]@%Eù%ñ[]F[]f[]+[]{ %E  
↑("½ŽžÇv%ñ,è)[]@[]@[]@: []{f\_fbfVf...f{f^f",Á[],'—[]ù%ñ  
[]@[]@[]@fWffff"fv[]F[]f[]+[]{ %E  
↑  
[]@[]@[]@,μ,á,ª,Ý[]F[]f[]+[]{ %E  
↑[]@[]@[]@[]@[]@[]@[]@: <ß[]Ü[]UCE,,ìžž,ífK[]fh

**▲ 注意**

ç,µ,á,ª,Ý£“®ï,íAfwffff“fv’t,âUÇE,f{f^f“,Æ,ì’g,Ý±,í,¹,Å,È,ç,Æ”¶µ,Û,¹,ñB’P“Æ,Å,í”¶µ,È,ç,í,Å’^Ó%ºº,³,çB

¶Ý’è,í,e,VçDevice Settings...£,Å•ïX%ººÅ“\,Å,·B

# fL[f{[fh,Á,ì€ìFŠÈ^Õ'€if^fcfv

fL[f{[fhã,ÉA•ûCEüfL[.ÆŠe<@“\fL[.ÆAfQ[f€fpfbfhó,ì”z’u,ðŽ{,μ,½,à,ì,Á,·B

## ffL[f{[fh,Áfo[f`ffff“,ðfvfCEfC,·,éêê‡,ì§CEÀŽ-€€,,

@fo[f`fff“,íAfL[f{[fh,ÁfvfCEfC%Á“\,Á,·,ªA’½”,ìfL[,ð”~ŽŽ,É  
%Y,μ,½ê‡,ÉAf{f`fffCfh(f{fbfg),ì”@,«,âUCE,“™,ª“ü—í’É,è,É,È,ç,È,ç,±,Æ,ª,ª, ,è,Ü,·B  
,±,ê,íAfL[f{[fh,ì@\ã,ì§-ñ,É,æ,é,à,ì,ÁACEìá,Á,í, ,è,Ü,¹,ñB

@fo[f`fff“,íAf}fCfNf\ftfgŽĐ,ìTfCfhfCf“f\_Q[f€fpfbfh•É”„,j“™,ðŽg—  
p,·,é,ÆA,æ,è%õ“K,ÉfvfCEfC,μ,Á,ç,½,¾,¯,Ü,·B

## ‰ŠúY’èF

Player 1	F’O^Ú”@c ,v	¶•ŠíŽg—p c ,b
	@@@@^Ú”@c ,r	%E•ŠíŽg—p c ,f
	@@@@^Ú”@c ,`	—¼•ŠíŽg—p c ,e
	@@@@^Ú”@c ,c	@@@@ÀP~¼ÍPÀY c ,w
	@@@@%ñ c ,p	Ž<” •İX c ,s, ,,
	@@@@%Eù%ñ c ,d	fWfff“fv c ,q
	@@@@	,μ,á,ª,Ý(fK[fh) c ,u

Player 2	F’O^Ú”@c Home	¶•ŠíŽg—p c Num,O
	@@@@^Ú”@c End	%E•ŠíŽg—p c Num,R
	@@@@^Ú”@c Delete	—¼•ŠíŽg—p c Num,Q
	@@@@^Ú”@c PageDown	ÀP~¼ÍPÀY c Num,P
	@@@@%ñ c Insert	Ž<” •İX c Enter
	@@@@%Eù%ñ c PageUp	fWfff“fv c Num,T
	@@@@	,μ,á,ª,Ý(fK[fh) c NumçD£

**▲ 注意** NumfL[.íAfL[f{[fh%E’α,ÉW,Ü,Á,Ä,ç,éA”ŽšfL[.ì,±,Æ,Á,·B

**▲ 注意** ç,μ,á,ª,Ý“@,íAfWfff“fv’t,âUCE,f{f^f“,Æ,ì’g,Ýç,í,¹,Á,È,ç,Æ”¶,μ,Ü,¹,ñB’P“Æ,Á,í”¶,μ,È,ç,ì,Á’^Ó%º,³,çB

Y’è,í,e,VçDevice Settings...£,Á•İX%Á“\,Á,·B





# fL[]f{[]fh[]{,Qf{f^f“fWf#fCfXfefBfbfN

[]@,Q[]I,Ü,ÅfvfCfC%Å“\,Å,·[]BfWf#fCfXfefBfbfN,í[]Å^å,QCEÅ,Ü,ÅŽg—p%Å“\,Å,·,ª[]A,±,ì[]ê[]#[]A,“Ž[],,ìfRf“fsf...[]f^,ÉfQ[]f€f[]f[]fg,ª, ,è[]A,» ,ìfQ[]f€f[]f[]fg,É[]Ú^±,·,é“Á•Ê,ÉfP[]fuf<[]A çfQ[]f€f[]f[]fg•ªŠòfP[]fuf<([]ª•i-¼,Å,Í, ,è,Ü,¹,ñ)£,ª•Ê“r[]A•K—v,Å,·[]BfWf#fCfXfefBfbfN,à,±,ì[]ê[]# ,QCEÅ•K—v,Å,·

‘€[]ì•û-@,ì[]%Šú[]Ý’è,í^È%º,ì’Ê,è,Å,·[]B

## Player 1[]F

‘O^Ú“@[]c[]b  
CEã^Ú“@[]c[]b[]cfWf#fCfXfefBfbfN  
%ºE^Ú“@[]c[]b  
[]@[]@[]@[]@ []¶^Ú“@[]c[]b

[]@[]@[]@[]@%ºE[]ù%ºñ(ŽŽCEv%ºñ,è)[]@[]c ,y[]{fWf#fCfXfefBfbfN→  
[]@[]@[]@[]@[]¶[]ù%ºñ(“½ŽŽCEv%ºñ,è)[]c ,y[]{fWf#fCfXfefBfbfN←  
[]@[]@[]@[]@%ºE•[]ŠíŽg—p[]c Firebutton,P  
[]@[]@[]@[]@[]¶•[]ŠíŽg—p[]c Firebutton,Q

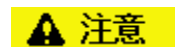
[]@[]@[]@[]@ÀP~¼ÍPÀÝ[]c ,c  
[]@[]@[]@[]@Ž<“ .•İ[]X []c Tab  
[]@[]@[]@[]@fWfff“fv []c space  
[]@[]@[]@[]@,µ,á,ª,Ý []c ,b

## Player 2[]F

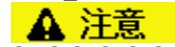
[]@[]@[]@[]@‘O^Ú“@[]c[]b  
[]@[]@[]@[]@CEã^Ú“@[]c[]b[]cfWf#fCfXfefBfbfN  
[]@[]@[]@[]@%ºE^Ú“@[]c[]b  
[]@[]@[]@[]@[]¶^Ú“@[]c[]b

[]@[]@[]@[]@%ºE[]ù%ºñ(ŽŽCEv%ºñ,è)[]@[]c Insert[]fWf#fCfXfefBfbfN→  
[]@[]@[]@[]@[]¶[]ù%ºñ(“½ŽŽCEv%ºñ,è)[]c Insert[]fWf#fCfXfefBfbfN←  
[]@[]@[]@[]@%ºE•[]ŠíŽg—p[]c Firebutton,P  
[]@[]@[]@[]@[]¶•[]ŠíŽg—p[]c Firebutton,Q

[]@[]@[]@[]@ÀP~¼ÍPÀÝ[]c BackSpace  
[]@[]@[]@[]@Ž<“ .•İ[]X []c Enter  
[]@[]@[]@[]@fWfff“fv []c RollUp(PgDn)  
[]@[]@[]@[]@,µ,á,ª,Ý []c Delete



ç,µ,á,ª,ÝE“@[]ì,ì[]AfWfff“fv^t,â[]UCE,f{f^f“ ,Æ,ì’g,Ý[]#,í,¹,Å,È,ç,Æ“[]¶,µ,Ü,¹,ñ[]B’P“Æ,Å,Í“[]¶,µ,È,ç,ì,Å^[]Ó%ºº,³,ç[]B



fWf#fCfXfefBfbfN,ì[]AWindows95,ìfRf“fgf[]f[]f[]f<,ì^t,ìçfWf#fCfXfefBfbfN£,É,“ ,ç,Ä[]³,µ,[]Ý’è,µ,Ä%ºº,³,ç[]B•ªŠòfP[]fuf<,É,æ,Á,Ä,Q,Ä[]Ú^±,µ,½[]ê[]# ,ìfWf#fCfXfefBfbfN,P,ì,Ü, ©[]A’Ç%ºÅ,Æ,µ,Ä[]A[]fC»[]Ý,ìfWf#fCfXfefBfbfN[],, ,ì[]€—Ü,ÅçfWf#fCfXfefBfbfN,Q£,ì[]Ý’è,à•K—v,Æ,È,è,Ü,·[]B

[]Ý’è,í,e,VçDevice Settings...£,Å•İ[]X%ºÅ“\,Å,·[]B



# ,Qf{f^f“fWf#fCfXfefBfbfN {,Qf{f^f“fWf#fCfXfefBfbfN

□@,P□l,Ü,ÁfvfCfC%oÁ“\,Á,·□BfWf#fCfXfefBfbfN,ð,QCEÁ□Ú’±,μ,Ü,·,²□A,±  
,l□ê□□A,“Ž□,¿,lfRf“fsf...□[f^,ÉfQ□[f€f]□[fg,², ,è□A,»),lfQ□[f€f]□[fg,É□Ú’±,·,é“Á•Ê,ÈfP□[fuf<□A  
çfQ□[f€f]□[fg•²ŠòfP□[fuf<(□x•i-¼,Á,Í, ,è,Ü,¹,ñ)£,²•Ê“r□A•K—v,Á,·□BfWf#fCfXfefBfbfN,à,±  
,l□ê□□,QCEÁ•K—v,Á,·□B

## 注意

,±,l’€□if^fCfv,É,Á,ç,Ä,l□A2 Players versus,É,“ ,ç,Ä,íPlayer,P□l•²,μ,©‘l,x,Ü,¹,ñ□B¼,l,P-  
¼,l•Ê,l’€□if^fCfv,ð‘ð,μ,Á%o²,³,ç□B

‘€□ì•û-@,ì□%Šú□Ý’è,í^è%o²,ì’É,è,Á,·□B

fWf#fCfXfefBfbfN,P□F□@□□’xfCfo□  
fWf#fCfXfefBfbfN,Q□F□@%oE’xfCfo□

□□•□ŠíŽg—p□c □□’xFirebutton,P  
%oE•□ŠíŽg—p□c %oE’xFirebutton,P  
f\_fbfVf...□c □□,à,μ,í%oEFirebutton,Q  
Ž<“\_•l□X□c Tab(,P,o’x,lŽž)□^Enter(,Q,o’x,lŽž)

## ‘€□ì—á□F

□@□@□@□@□@‘O□i□F□□’x†□{ %oE’x  
†□@□@□@□@□@□@□@: □{f\_fbfVf...f{f^f“ ,Á’Oj\_fbfVf...  
□@□@□@□@□@□@CEã‘b□F□□’x†□{ %oE’x  
†□@□@□@□@□@□@□@: □{f\_fbfVf...f{f^f“ ,ÁCEã,ëf\_fbfVf...  
□@□@□@□@□@%E^U“ @□F□□’x†□{ %oE’x  
†□@□@□@□@□@□@□@: □{f\_fbfVf...f{f^f“ ,Á%oEf\_fbfVf...  
□@□@□@□@□@□@□@^U“ @□F□□’x†□{ %oE’x  
†□@□@□@□@□@□@□@: □{f\_fbfVf...f{f^f“ ,Á%oEf\_fbfVf...  
□@□@□@□@□@%E□ù%oñ□F□□’x†□{ %oE’x  
†(ŽžCEv%oñ,è)□@□@: □{f\_fbfVf...f{f^f“ ,Á□,‘¬□ù%oñ  
□@□@□@□@□@□@□@ù%oñ□F□□’x†□{ %oE’x  
†(“½ŽžCEv%oñ,è)□@: □{f\_fbfVf...f{f^f“ ,Á□,‘¬□ù%oñ  
□@□@□@fWfff“fv□F□□’x†□{ %oE’x  
→  
□@□@□@,μ,á,²,Ý□F□□’x†□{ %oE’x  
†□@□@□@□@□@□@□@: <β□Ú□UCE,,lŽž,ífK□[fh

## 注意

ç,μ,á,²,Ý€“ @□,í□AfWfff“fv’t,â□UCE,f{f^f“ ,Æ,ì’g,Ý□±,í,¹,Á,È,ç,Æ“□□,μ,Ü,¹,ñ□B‘P“Æ,Á,í“□□,μ,È,ç  
,l,Á’□^Ó%o²,³,ç□B

□Ý’è,í,e,VçDevice Settings...£,Á•ì□X%oÁ“\,Á,·□B

# Microsoft<R> SIDEWINDER<TM> GAMEPAD

Microsoft<R> SIDEWINDER<TM> GAMEPAD

Microsoft<R> SIDEWINDER<TM> GAMEPAD

- f^fCfv,`
- f^fCfv,a
- f^fCfv,b
- f^fCfv,c
- f^fCfv,d
- fjXf^f€

Microsoft<R> SIDEWINDER<TM> GAMEPAD

Microsoft<R> SIDEWINDER<TM> GAMEPAD



# Microsoft<R> SIDEWINDER<TM> GAMEPAD

‘€̀ì•û-@,ì%ŠúŸ`è,í^È%º,ì'Ê,è,Å,·B

- |                                    |                          |
|------------------------------------|--------------------------|
| •û€üf{f^f“c^Ú”®                    | ↑{çVftfg£çfWffff“fv      |
| ,`f{f^f“çf_bfVf...                 | ↓{çVftfg£çfK[fh^,µ,á,ª,Ÿ |
| ,af{f^f“ççVftfg£                   | ←{çVftfg£ççñù%ñ          |
| ,bf{f^f“çf_bfVf...                 | →{çVftfg£ç%Eù%ñ          |
| ,kf{f^f“ççñ•Ší                     | ,k{q“~Žžç—¼•Ší           |
| ,qf{f^f“ç%E•Ší                     |                          |
| Startf{f^f“çŽ<“_•ìXAfXf^ç[fgf{f^f“ |                          |

ç-ç@çVftfg£<@”\,ìf{f^f“,Æ•û€üf{f^f“,ð,ì'g,Ÿç,í,¹,Å,ç,è,ç,è,È“®ì,ðs,í,¹,é“\_,É'ç^ÓB



ç,µ,á,ª,Ÿ£“®ì,íçWffff“fv't,âUÇ,f{f^f“,Æ,ì'g,Ÿç,í,¹,Å,È,ç,Æ“ç,µ,Û,¹,ñB'P“Æ,Å,í“ç,µ,È,ç,ì,Å'ç^Ó%º,³,çB

# Microsoft<R> SIDEWINDER<TM> GAMEPAD

‘€□)•û-@,ì□%Šú□Ý’è,í^È%°°,ì’Ê,è,Å,·□B

•û€üf{f^f“□c^Ú“®

,`f{f^f“□cfK□[fh/,μ,á, <sup>a</sup> ,Ý	,wf{f^f“□cfWffff“fv
,af{f^f“□c□¶•□Ší	,xf{f^f“□c—¼•□Ší
,bf{f^f“□c%°E•□Ší	,yf{f^f“□cf_fbfVf...
,kf{f^f“□c□¶□ù%°ñ	,k□{,q“~Žž□cf_fbfVf...
,qf{f^f“□c%°E□ù%°ñ	
Startf{f^f“□cŽ<“_•İ□X□AfXf^□[fgf{f^f“	



ç,μ,á,<sup>a</sup>,Ý€“®□),Í□AfWffff“fv’t,â□U€f{f^f“,Æ,ì’g,Ý□±,í,<sup>1</sup>,Å,È,ç,Æ“□¶,μ,Û,<sup>1</sup>,ñ□B’P“Æ,Å,Í“□¶,μ,È,ç,ì,Å’□^Ó%°°,<sup>3</sup>,ç□B





# Microsoft<R> SIDEWINDER<TM> GAMEPAD

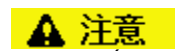
• Û Ü f { f ^ f " c % E f C E f o [ % % °

• Û Ü f { f ^ f " c % E f C E f o [ % % °

, f { f ^ f " c % E f C E f o [ % % °  
, a f { f ^ f " c % E f C E f o [ % % °  
, b f { f ^ f " c f \_ f b f V f ...  
, k f { f ^ f " c % E f C E f o [ % % °  
, q f { f ^ f " c % E f C E f o [ % % °  
Start f { f ^ f " c Z < " \_ • İ X A f X f ^ [ f g f { f ^ f "

, w f { f ^ f " c % E f C E f o [ % % °  
, x f { f ^ f " c % E f C E f o [ % % °  
, y f { f ^ f " c f \_ f b f V f ...  
, k { , q " Z z c - 1/4 U C E ,

- @ f { f ^ f " - \$ W • " • a , Å < [ Z - " I , É , à , x ^ è , Å • Û Ü f { f ^ f " , ð " z ' u , µ A f I f Š f W f i f < f Q [ f € , É Ž —  
, 1/2 ' € İ C E n B



ç , µ , á , a , Ý £ " © İ , Í A f W f f f " f v ' t , â U C E , f { f ^ f " , Æ , İ ' g , Ý ç ± , í , 1 , Å , È , ç , Æ " İ Ç , µ , Ü , 1 , ñ B ' P " Æ , Å , Í " İ Ç , µ , È , ç , İ , Å ' İ ^ Ó % ° , 3 , ç B

**Microsoft<R> SIDEWINDER<TM> GAMEPAD**

© 2000 Microsoft Corporation. All rights reserved. Microsoft, the Microsoft Dynamics logo, and "Don't just play. Play Right." are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

**注意**

このゲームパッドは、Microsoft Dynamics 3.0 の一部として提供されています。Microsoft Dynamics 3.0 のインストールと使用に関する詳細については、Microsoft Dynamics 3.0 のインストールと使用ガイドを参照してください。



# ATTACK [UČE,]

Šefo [f` fff [fCfh,É,ÍCE´¥,Æ,μ,Ä,» ,ê,¼,ê [«”\,ì^á,π,RŽí—p,ì•Ší,ª’•”ö,³,ê,Ä,ç,é [B

**ç [qŽè•Ší{f^f“£,ð%ÿ,·,Æ [qŽè,É,æ,é [UCE,,ðCEJ,è [o,·,±,Æ,ª,Ä,«,é [Bf\_fbfVf...  
Žž,âfWfff“fvŽž,É,à [UCE,,·,é,±,Æ,ª,Ä,« [A<@’ì,ì”@,«,É%ž,¶,Ä [«”\,à•í,í,é [B**

**ç%oEžè•Ší{f^f“£,ð%ÿ,·,Æ%oEžè,É,æ,é [UCE,,ðCEJ,è [o,·,±,Æ,ª,Ä,«,é [B [qŽè,Æ“—  
[ACE,,ç,È,ª,ç,ì^U”@,È,Ç,É,æ,Á,Ä [«”\,É•í%o» ,ð,Ä,~ ,é,±,Æ,ª,Ä,«,é [B**

**ç%oEžè•Ší{f^f“£,Æç [qŽè•Ší{f^f“£,ð”~Žž,É%ÿ,·,Æ(,à,μ,ìç [q%oE•Ší{f^f“£,ð  
%oÿ,·,Æ)´æ,R,ì•KZE [UCE,,ðCEJ,è [o,·,±,Æ,ª,Ä,« [A<—í,È•Ší [UCE,,Ä“G,É’â’ÁCE,,ð—^ ,ì,é,±,  
Æ,ª,Ä,«,é [B [UCE,,ì<@’ì,É,æ,Á,Ä•Ší [«”\,ª^U,È,é [B**

ç‘€ [ì•û-@,É,Ä,ç,Ä,í [A  
CONTROL [‘€ [ì•û-@]  
ì [€-U,ðŽQ [Æ,ì,±,Æ [B

**•‘•fQ [fW [F  
[ [ @,» ,ê,¼,ê,ì•Ší,í%oæ-Ê,É•\Žì,³,ê,½ž,Ä,ì•‘•fQ [fW,É’í%ož,μ,Ä,ç,Ä [A [q, ©,ç [ç,É [qŽè [A—  
¼Žè [A%oEžè [UCE,,ì [ç,É•\Žì,³,ê,Ä,ç,é [B•Ší,ìfQ [fW,ìŽc’e [”•ª,¾,~Žg—p%oÄ”\  
Ä [A’É [í,í [Ä,çfQ [fW,ª [A<ß [U [UCE,,ª%oÄ”\,É,É,é,Æ%o [F,,È,è [AŽc’e [” ,ª,È,,É,é,Æ [O,ìŽg—  
p•s%oÄ”\,É,È,é [B,±,ìŽž,É•Ší{f^f“ ,ð%ÿ,μ,Ä,à [UCE,,ì [o—^ ,È,ç,ì,Ä’ [O [B**

**f [fbfNfif“ [E\_fuf [fbfNfif“ [F  
[ [ @•Ší,ì•Ší{f^f“ ,ð%ÿ,·,±,Æ,Ä [UCE,,Ä,« ,é,à,ì, [A,½,¾ [UCE,,μ,Ä,à“G,É,í,Ù,Æ,ñ,Ç, ,½,ç,È,ç [B  
“G,ð [o—^ ,é,¾,~Ž [©•ª,ìfo [f` fff [fCfh,ì [³-È,É,Æ,ç,ì’±, [A•Ší,ì—LCEø”í^í,Ä [Æ [€,ðç [fbfNfif“ £  
, ,é,±,Æ,ª’âž-,¾ [B [Æ [€ [fbfNfif“ [ó’Ó,É,È,é,Æ [A“Gfo [f` fff [fCfh,ì%oñ,è,É  
%o~CE` ,ìf [fbfNfif“f} [ [fN,ª,Ä, [B,±,ì [ó<μ,Ä’e,ª“G,ÉCEü, ©,Á,Ä”ð,Ó,æ,π,É,È,é [B,±,π,μ,Ä-½’t—  
ì,ð [ ,ß,É,ç,Æ [A—LCEø’Ä,í—^ ,ì,È,,ç,¾,è,π [B“Gfo [f` fff [fCfh,ÆŽŠ<ß<—f  
,Ü,Ä [U<ß,·,é,Æ [A’É [í,ìf [fbfNfif“f} [ [fN,ìŠO’π,É,³,ç,É,à,π^è,Äf [fbfNfif“f} [ [fN,ª,Ä, [B,±,ê,ª  
çf\_fuf [€ [fbfNfif“ £ [ó’Ó,Ä, ,è [A [U<ß [í,ª%oÄ”\,Ä, ,é,±,Æ,ð•\, [B**

# HOW TO PLAY @ m—V, Ñ•û n



@ "d" ] í < @ fo [ f` fff [ f` , Æ, í A fo [ f` fff [ f C f h [ i, u, q [ j, Æ Æ Ä, î, ê, é [ I Æ ^ • ° Š í, ð ' € [ c, µ, Ä [ A f R f " f s f ...  
[ f ^ [ [ , â ' í [ ' Š Ž è, ì ' € , é, u, q, ð " | , µ, Ä, ç , , ± , Æ , ª - Ú " | , ì f Q [ [ f €  
, Ä , · [ B [ æ , É ' Š Ž è, ì f Q [ [ f W , ð 0 , É , · , é , © [ A f ^ f C f € f i [ [ fo [ [ Ž ž , É f G f i f < f M [ [ f Q [ [ f W , ì Ž c —  
Ê , ì ' ½ , ç • û , ª [ Ÿ Ž Ö , Æ , Ê , è , Û , · ( [ Y ' è , Ê , æ , é ) [ B

fQ [ [ f € , ì Ž n , ß • û

fQ [ [ f € f , [ [ f h

% o æ - Ê , ì Æ © • û

f N f Š f b f N , µ , Ä [ Ú [ × , È [ î • ñ , ð , ² — — % o ° , ³ , ç [ B

fQ[f€,ižn,β•û 

fQ[f€,đ<N“ @,.,é,Æ[A,r,d,f,`f[S,ìĒă,É,Â,Ã,č,Äfff,,Žn,Ü,è,Û,·[B

fff,[]F[]@f€[]fr[] [ ] f^fCfjf<%œ-Ê [ ] [ ]“-fff, [ ] f^fCfjf<%œ-Ê [ ]  
[]@[]@[]@[]@‘€[]\fff, [ ] f^fCfjf<%œ-Ê [ ] f€[]fr[] [ ] [ ]c[]c

,±,İŠÔ,Éfxfy[][fxfo[][,đ%Ÿ,.,Æ[]Af^fCfjf<%œ-Ê,É,È,è,Û,·[B



Press Space Bar

© SEGA ENTERPRISES. LTD. 1995.1997

f^fCfjf<%œ-Ê,ì,Æ,«,Éfxfy[][fxfo[][,đ%Ÿ,.,Æ[]Af,[]fh‘ìđ%œ-Ê,É,È,è,Û,·[Bf,[]fh,Í‘S•”,Å,R,Â, ,  
è,Û,·[B[]ã%œ,Å[]€-Ú,ì‘đ,đ,μ,ÄĒ^‘è,μ,Ä,,¾,¾,č[]B



1 PLAYER  
2 PLAYERS VERSUS  
NETWORK VERSUS

© SEGA ENTERPRISES. LTD. 1995.1997

fxfy[][fxfo[][,đ%Ÿ,μ,Äf,[]fh,đ‘ì,Ñ,Û,·[B

fQ[][f€f,[]fh,É,Â,č,Ä,í,±,±,đNfŠfbfN,μ,Ä%œ,¾,¾,č[]B



^È%º,ìÁ'á,R,Â,lf,[fh,a, ,è,Ü,·B

### 1 Player Mode

1l,ÁfRf"fsf...[f^ [,ì'€ [,·,é,u,q,ÆŽŸX,Æ [í,Á,Ä,ç,f,[fh,Á,·B  
fo [f` fff [fCfh'ì'ð%ºæ-Ê,ª·\Žì,³,é,é,ì,Á8'ì,ì't,©,ç'€ [,·,é<@'ì,ð'ì'ð,μ,Ä,,¾,³,çB

[¶%ºE,Á'ì'ð,μA [UCE,f{f^f",ð%ºŸ,μ,ÄCE^'è,μ,Ä,,¾,³,çB'ì'ð,³,é,½,u,q,Í-  
Ú"lfXfe [fW,Ö,Æfj^f pf<fg,É,æ,Á,ÄŽÈ [o,³,ê [AfmfCfY%ºæ-Ê,ìCEä [A [í" -ŠjŽn,Æ,È,è,Ü,·B

### 2 Players versus

2l,Á'í [í,·,é'í [íê-pf,[fh,Á,·B,P%ºæ-Ê,ð·ªŠ,,,μ,½%ºæ-  
Ê,Á [í" -,ª [s,í,é,Ü,·B,»,é,¼,êŽ © ·ª,ì'€ [,·,éfo [f` fff [fCfh,ð'ì'ð [ECE^'è,μ,Ä%ºº,³,çB%ºæ-  
Ê·ªŠ,,,ì·ùŽ ®,í,RŽí-p, ,è,Ü,·B·ªŠ,,·ùŽ ®,ífOf%ºftfBfbfN [Y'è%ºæ-Ê,Á [Y'è,Á,«,Ü,·B

### Network versus

'É [MŠÂ<<,ð-~ -p,μ,Ä'í [ívfCfC,ð,·,é,f,[fh,Á,·B'É [MfvfCfC [l-¹,í,e,X,ð%ºŸ,μ,Ä [l-¹,μ,Ä  
%ºº,³,çB'É [MfvfCfC't,ífQ [fē,ì [Y'è,ífzfXfg'x ([V,μ,çfQ [fē,ð'ì'ð,μ,½ [lA'¼,ífvfCfCf,, [ªŽQ  
%ºÁ,μ,Ä-^,½ [é [ª [AŽQ%ºº,³,é,½·ù,ðfzfXfg'x,ÆCEÄ,N,Ü,·),É [,ç,Ü,·BfQ [fē't,í·í [X,í [o-  
^,Ü,¹,ñB

fQ [fēfvfCfC,ì [Ü,ì'€ [,É,Á,ç,Ä,Í,±,±,ðfNfŠfbfN,μ,Ä%ºº,³,çB  
fQ [fēfvfCfC,ì [Ü,ÉŽg,x'€ [ì·ù-@,ì [Y'è,É,Á,ç,Ä,Í,±,±,ðfNfŠfbfN,μ,Ä%ºº,³,çB  
fQ [fēfvfCfC,ì [Ü,ì%ºæ-Ê,ì [Y'è,É,Á,ç,Ä,Í,±,±,ðfNfŠfbfN,μ,Ä%ºº,³,çB  
'É [M,ì [Y'è,ÉŠÖ,μ,Ä,Í,±,±,ðfNfŠfbfN,μ,Ä%ºº,³,çB





## CONTINUE & GAMEOVER



fRf“fefBjff...□[, ,é□ê□±,ífxfy□[fxfo□[,δ  
%oÿ,μ,Ä%o<sup>o</sup>,<sup>3</sup>,ç□BfRf“fsf...□[f^□[,.ì‘€ ,éfo□[f`fff□fCfh(,u,q),É•%o, ,é,Æ□AfRf“fefBjff...□[%oæ-  
Ê,É,È,è□A□\$CEAZžšŌ“à,ÉfXf^□[fgf{f^f“,δ%oÿ, ,Æ□A,u,q‘l‘δ%oæ-Ê,É,È,è,Ü,·□B,±,±  
,Å□V,½,É,u,q,δ‘l,Ō,±,Æ,à,Å,« ,Ü,·□B•%o, ,½fxfe□[fW, ©,çfQ□[f€ ,<sup>a</sup>□ÅŠJ,μ,Ü,·□BfRf“fefBjff...  
□[,μ,È,ç,Æ,« ,íQ□[f€f□[fo□[,É,È,è,Ü,·□B

### ▲ 注意

2 Players versus,ÅfvfçfC,μ,Ä,ç,Ä□ADraw Game(^ø,«•<sup>a</sup>,~),É,È,Á,½□ê□±□A,P,o□A,Q,o‘x  
,Æ,à,É“~žž,ÉfRf“fefBjff...□[%oæ-Ê,É,È,è,Ü,·□B,±,ížžfxfy□[fxfo□[,δ%oÿ, ,Æ□A,P,o□A,Q,o‘x  
,Æ,à,É“~žž,ÉfRf“fefBjff...□[,δ□s,ç,Ü,·□B2 Players versusfQ□[f€,δ□|—  
<sup>1</sup>,μ,½,ç□ê□±,í□AfRf“fefBjff...□[,δ□s,í,É,ç,ÅfQ□[f€f□[fo□[,É, ,é, ©□AAlt+F2,ÅfšfXf^□[fg,δ□s,Á,Ä  
%o<sup>o</sup>,<sup>3</sup>,ç□B

### ▲ 注意

Network versus,ÅfvfçfC,μ,Ä,ç,é□ê□±,í□Až©“®“l,ÉfRf“fefBjff...□[,δ□s,ç,Ü,·□B‘Ê□MfQ□[f€,δ□|—  
<sup>1</sup>,μ,½,ç□ê□±,í,e,X,δ%oÿ,μ,Ä%o<sup>o</sup>,<sup>3</sup>,ç□B

# MENU BAR @ [f fjf... [fo []]

[fQ [f€ ,đ<N“ © ,μ,Ä,ç,éó’Ô,Å A,e,R AAItfL [ ,à,μ,,í,e,P,OfL [ ,đ%oÿ, ,Æ A f fjf... [fo [ ,đ•\ Z, ,é,Û, . B

Game Options Help

cf fjf... [fo [ ,lfOf%oftfBfbfN, ì ä, đfNfŠfbfN, μ, ÄŠefRf}f“fh, ì Ú × , đŠm”F, μ, Ä%oº, , ç B



Restart Game	Alt+F2
Pause Game	F3
Disconnect Network	F9
BookKeeping ...	
Exit Game	Alt+F4

fQ[]f€Ž©'ì,ìfVfXfef€<@"/\,Å,·[]BfNfŠfbfN,μ,ÄŠe[]€-Ú,ì[]Ú[]×[]î•ñ,ðŽQ[]Æ,μ,Ä%°º,³,†[]B



Pause Game



Special characters and symbols: ð, ê, ž, ž', â, ž, ~, É, µ, Ü, ·, B, %, œ, Ê, É, o, ` , t, r, d, Ì, •, ¶, Ž, š, ª, \, Ž, Ì, º, ê, Ü, ·, B, ^, ê, ž, ž', â, ž, ~, ž, ž, É, Ä, Ñ, %o, Ÿ, ·, Æ, f, Q, [, €, , ð, Å, Š, ], µ, Ü, ·, B

@@@fVf# [fgfjfbfgfL [ [F,e,R  
@@@fzfbfgfL [(±, ¾, ½, °) [F,o

Disconnect Network @ F @ f l f b f g f [ f N Ø ' f



@ f l f b f g f [ f N ^ Ê M f , [ f h , É " ü , Á , Ä , ç , é Ž Ž , É — L Ç ø , Å , · B Ú ' ± , μ , Ä , ç , È , ç , Æ , « , Í ' ð , Å , « , È , ç , æ , x , É , È , Á , Ä , ç , Ü , · B Ú ' ± † , É ' ð , · , é , Æ A f l f b f g f [ f N ( ' Ê M ) ' Í , ð | — <sup>1</sup> , · , é f \_ C f A f f o f { f b f N f X , ª , Å , Ü , · B

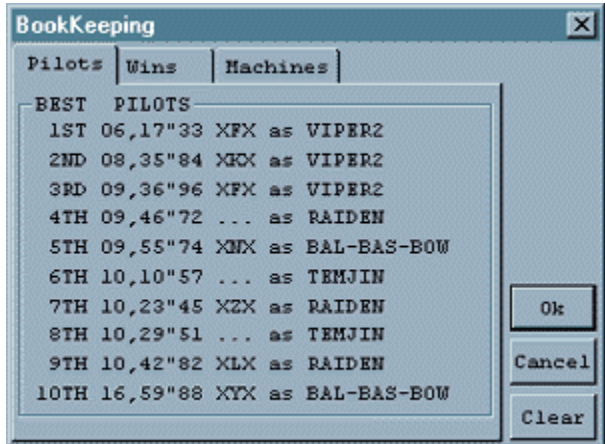
@ @ f V f # [ f g f j f b f g f L [ F , e , X

@ @ f z f b f g f L [ ( ± , <sup>3</sup>/<sub>4</sub> <sup>1</sup>/<sub>2</sub> ° ) F , m

f l f b f g f [ f N Ú ' ± , É Š Ö , μ , Ä , Ì Ú × , Í , ± , ± , ð f N f Š f b f N , μ , Å % ° ° , <sup>3</sup> , ç B

# BookKeeping...

☐@fo☐[f`fff☐f",đfvf☐Efc,μ,½%oβ'ö,Å,Å,«,½—|☐X,È<L~^,ð☐☐,é,±,Æ,a☐o—^,Ü,☐B,R,Å,İf^fu,a, ,è  
☐A,RŽí—p,İ<L~^,əf`fFfbfN,Å,«,Ü,☐B



**BookKeeping**

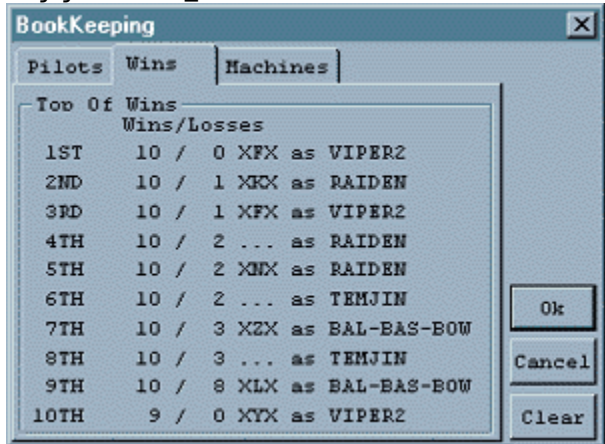
Pilots Wins Machines

**BEST PILOTS**

1ST	06,17"33	XFX	as VIPER2
2ND	08,35"84	XGX	as VIPER2
3RD	09,36"96	XFX	as VIPER2
4TH	09,46"72	...	as RAIDEN
5TH	09,55"74	XMX	as BAL-BAS-BOW
6TH	10,10"57	...	as TEMJIN
7TH	10,23"45	XZX	as RAIDEN
8TH	10,29"51	...	as TEMJIN
9TH	10,42"82	XLX	as RAIDEN
10TH	16,59"88	XYX	as BAL-BAS-BOW

Ok  
Cancel  
Clear

,Pfy☐[fW-Ü☐^Pilots☐F☐@fQ☐[f☐f☐[fo☐[,É,È,é,Ü,Å,İfNfšfAZžšÖ,Å,☐B'Z,ç,Ü,Ç☐ã^Ê,Éf  
%of"fN,³,é,Ü,☐B



**BookKeeping**

Pilots Wins Machines


**Top Of Wins**

Wins/Losses

1ST	10 / 0	XFX	as VIPER2
2ND	10 / 1	XGX	as RAIDEN
3RD	10 / 1	XFX	as VIPER2
4TH	10 / 2	...	as RAIDEN
5TH	10 / 2	XMX	as RAIDEN
6TH	10 / 2	...	as TEMJIN
7TH	10 / 3	XZX	as BAL-BAS-BOW
8TH	10 / 3	...	as TEMJIN
9TH	10 / 8	XLX	as BAL-BAS-BOW
10TH	9 / 0	XYX	as VIPER2

Ok  
Cancel  
Clear

,Qfy☐[fW-Ü☐^,v,%o,Ž,☐F☐@fQ☐[f☐f☐[fo☐[,É,È,é,Ü,Å%½☐Ÿ%½"s,¾,Å,½,☐A☐Ÿ—  
İ,İ,☐,ç☐±,Éf%of"fN,³,é,Ü,☐B



**BookKeeping**

Pilots Wins Machines

**FAVORITE MACHINES**

VIPER2	-----	185	(26%)
TEMJIN	-----	173	(24%)
BAL-BAS-BOW	-----	96	(13%)
RAIDEN	-----	93	(13%)
Fei-Yen	-----	63	(8%)
APHARM	-----	45	(6%)
DORKAS	-----	31	(4%)
BELGDOR	-----	15	(2%)

Ok  
Cancel  
Clear

,Rfy☐[fW-Ü☐^,İ,☐,İ,f,^,%o,Ž,....,☐F☐@,Ç,İfo☐[f`fff☐fCfh,a'½,Žg—p,³,é,½,☐,İ'ÈŽZ%o"Ö"—,İ,Å,☐B

\* Clearf{f^f“:[]@<L~^“à—e,ð[]Á<Ž,μ,Û,·[]B



Exit Game 

☐@fo☐[f`fff☐",ifvf☐fOf%of€,ð☐I—<sup>1</sup>,μ,Û,·☐B

☐@☐@fVf#☐[fgfjfbfgfL☐☐F,`☐☐,☐☐{,e,S  
☐@☐@fzfbfgfL☐☐(±, <sup>3</sup>/<sub>4</sub>1/2°)☐F,w  
☐@

,n,o,s,h,n,m,r 

Low Resolution	F4
Graphic Settings...	F5
Mode Settings...	F6
Device Settings...	F7
Sound Test...	F8

fQ[]f€,)'€[]i[]EjOf%oftfBfbfNŠÂ««,đ•i[]X,·,é,à,ì,À,·[]BfNfŠfbfN,μ,Ä[]Ú[]×[]î•ñ,đŽQ[]Æ,μ,Ä%°³,φ[]B

# High(Low) Resolution

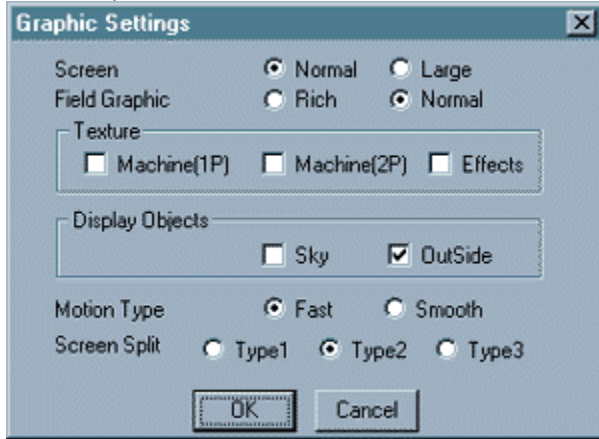
□@fL□[,đ%Ÿ,-^,É(,à,μ,,í'đ,³,ê,é-^,É)□AfQ□[f€%œ-Ê,ª□,%đ'œ"x•\Ž|,©□A'á%đ'œ"x•\Ž|,É,É,é,©,đ□Ø,è'Ö,|,ç,ê,Û,·□B,±,±,ÉHigh Resolution,ª•\Ž|,³,ê,Ä,ç,éŽŽ,É%Ÿ,·,Æ□,%đ'œ"x,É□Ø,è'Ö,|,ç,ê,Û,·□B,±,±,ÉLow Resolution,ª•\Ž|,³,ê,Ä,ç,éŽŽ,É%Ÿ,·,Æ'á%đ'œ"x,É□Ø,è'Ö,|,ç,ê,Û,·□B

**fVf†□[fgjfbfgfL□[□F,e,S**  
**fAfNfZfXfL□[□@□@□@□F,È,μ**



# Graphic Settings... F5

Graphics settings menu for Virtua Fighter 5, showing options for Screen, Field Graphic, Texture, Display Objects, Motion Type, and Screen Split.



Screen: Normal

Field Graphic: Normal

## Screen

- Normal
- Large

## Field Graphic

- Rich
- Normal

## Texture

- Machine[1P]
- Machine[2P]
- Effects

## Display Objects

- Sky
- Outside

## Motion Type

- Fast
- Smooth

## Screen Split

- Type,P
- Type,Q
- Type,R

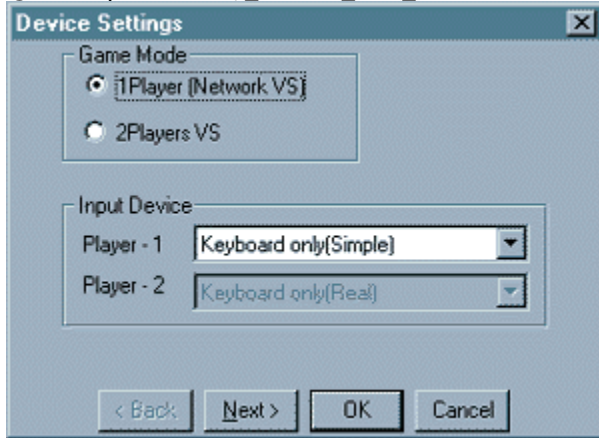




# Device Settings... F7



Game Mode: 1 Player (Network VS) selected, 2 Players VS unselected.



Game Mode: 1 Player (Network VS) selected, 2 Players VS unselected.

## Game Mode

1 Player (Network VS) selected, 2 Players VS unselected.

## Input Device

Player 1: Keyboard only (Simple), Player 2: Keyboard only (Real).

- Keyboard Only (Real)
- Keyboard Only (Simple)
- Joystick + Keyboard
- 2 Joysticks
- Microsoft (R) SideWinder (TM)
- Gamepad

Back: Previous screen

Next: Next screen

OK: Confirm selection

Cancel: Cancel selection

Default: Restore default settings

Additional notes on input device options and their availability.

Final note or instruction.

**Keyboard only (Real type)** [X]

Left side		Right side	
FW	2	FW	R
BW	w	BW	F
Left	Q	Left	D
Right	E	Right	G
Fire	Z	Fire	C
Dash		X	

**Keyboard only(Simple)** [X]

1P side			
FW	W	Fire(L)	C
BW	S	Fire(R)	G
Left	A	Fire(C)	F
Right	D	Dash	X
Turn(L)	Q	Jump	R
Turn(R)	E	Guard	V

**Joystick + Keyboard** [X]

Turn	Z
Fire(L)	button 1
Fire(R)	button 2
Dash	D
Jump	SPACE
Crouch	C

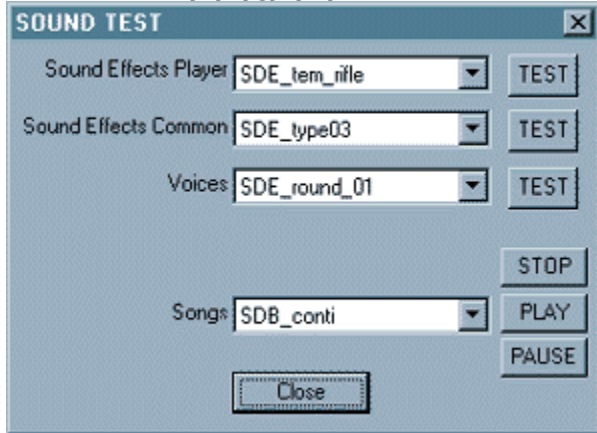




Sound Test... F8



Sound Effects Player (SDE\_tem\_nife)  
 Sound Effects Common (SDE\_type03)  
 Voices (SDE\_round\_01)  
 Songs (SDB\_conti)



Sound Effects Player (SDE\_tem\_nife)  
 Sound Effects Common (SDE\_type03)  
 Voices (SDE\_round\_01)  
 Songs (SDB\_conti)

Sound Effects Player (SDE\_tem\_nife)  
 Sound Effects Common (SDE\_type03)  
 Voices (SDE\_round\_01)  
 Songs (SDB\_conti)

Sound Effects Player (SDE\_tem\_nife)  
 Sound Effects Common (SDE\_type03)  
 Voices (SDE\_round\_01)  
 Songs (SDB\_conti)

,g,d,k,o F1 

f w f < f v , ì € - Ú , ð • \ Ž , μ , Û , · □ B f Q □ [ f € , í □ Å □ - % o » , <sup>3</sup> , ê □ A f w f < f v , ì € - Ú ^ ê — — , <sup>3</sup> • \  
Ž , <sup>3</sup> , ê , Û , · □ B Ž Q □ / E , μ , ½ , ç “ à — e , ð , <sup>2</sup> — — % o <sup>0</sup> , <sup>3</sup> , ç □ B f Q □ [ f € , É • œ < A , · , é , É , í □ A  
□ @ † @ □ @ f w f < f v , ð □ | — <sup>1</sup> , <sup>3</sup> , <sup>1</sup> , é □ B  
□ @ † A □ @ f ^ f X f N f o □ [ , É Š i “ [ , <sup>3</sup> , ê , Ä , ç , é ç f o □ [ f ` f f f □ f “ £ , ð f N f Š f b f N , · , é □ B  
, ± , ê , Å □ A f Q □ [ f € , ð Ç Ä , Ñ □ o , <sup>1</sup> , Û , · □ B



Graphic Settings(,e,T),íŽg—p,Å,«,Ü,<sup>1</sup>,ñB

Mode Settings(,e,U),íŽg—p,Å,«,Ü,<sup>1</sup>,ñB

Device Settings(,e,V),íŽg—p,Å,«,Ü,<sup>1</sup>,ñB

Sound Test(,e,W),íŽg—p,Å,«,Ü,<sup>1</sup>,ñB

c,±,ì,½,βA'ÉM'ÍífvfCfC,ðs,xfvfCfCf,,[,»,é,¼,é,Í'ÉM'O,É,±,é,ç,ìY'è,ðs,çA'Íí'SŽè,Æ'Å,¿,í,<sup>1</sup>,ð,·,éŽ-,ð,Š©,β,μ,Ü,·B



ííQ[f€'t,ì,e,U Mode Settings,ìY'è,íAfzfXfg'«A,Å,Ü,èA'u'í'SŽè,ð'Ò,Á,Ä,ç,½'«v,ìY'è,É"e^³,é,Ü,·BfQ[f€'t,ì•íX,Í,ç,¿,ç,©,ç,Å,ào—

^,Ü,<sup>1</sup>,ñB,»,éÈŠO,ìY'è,Í'ÉM'O,ÉŠeŽ©,ÅY'è,Å,«,Ü,·BDevice SettingsAGraphic Settings,Í'ÉMfvfCfC'O,É,"D,Y,ìY'è,É,·,é,±,Æ,ð,Š©,β,μ,Ü,·B



fCf" f^ [f]fbfg,ð%ô,μ,Ä,Í'ÉM'Íí,ì•Ü∅,ío—^,Ü,<sup>1</sup>,ñB



f,ff€'íí,É,íA•É"r"d~b—¿,à,<sup>a</sup>,©,©,è,Ü,·B



LAN,ð,<sup>2</sup>Žg—p,ìè±Af]fbfgf[fN,ìó'Ô,É,æ,Á,ÄfQ[f€,ì'—"x,<sup>a'</sup>~,μ,'x,,È,éè±,âAfQ[f€,è't'f,<sup>3</sup>,é,éè±,<sup>a</sup>, ,è,Ü,·B



'ÉMfvfCfC,É,í\ftfg,<sup>a</sup>Še1-±•K—v,Å,·Bf^fCfjg<,ÅuNetwork versusv,ð'l,ñ,Å%<sup>o</sup>,<sup>3</sup>,çB



,PjQ[f€,đ<N“®³,¹,Ä,©,çAf,[]fhfZfCFNfg%œ-Ê,ì†,ìNetwork  
versus,đ'í'đ,·,é,ÆA'ÊMÝ'èfEfCf“fhfE,ª,Đ,ç,«,Ü,·B

±,ìó'Ô,ÂCANCEL,đ'í'đ,·,é,Æ'Êí,ìfQ[f€,É-ß,è,Ü,·B

,Qj**Provider**,©,çA'ÊM•ûŽ®,đ'í'đ,μ,Ü,·B'ÊM•ûŽ®,í

□Internet TCP/IP Connection For Direct play

□EWinSock IPX Connection For Direct play

□EModem Connection For Direct play

□ESerial Connection For Direct play

□@,ì†,©,ç'í'đ,Ä,«,Ü,·B□**Ú'±•ûŽ®**□^**Provider**,É,Â,ç,Ä,Í,±,±,đfNfŠfbfN,μ,Ä%œ³,ç□B

,Rj**Name**,ÉŽ©•ª,ì-¼'O,đ“ü—Í,μ,Ü,·B,·,Ä,É•\Ž!³,è,Ä,ç,é-¼'O,É-â'è,ª,È,·,è,î“ü—Í,ì•K—v,Í,·,è,  
Ü,¹,ñ,ª□A'ŠŽè,É•ª,©,è,â,·,ç,æ,π,É□%ŠúÝ'è,ì-¼'O,©,ç'ŠŽè,É•ª,©,è,â,·,ç-¼'O,É,·,éŽ-  
·,đ,“Š©,ß,μ,Ü,·B

,Tj**New Game**,đfNfŠfbfN,μ,Ü,·B□i**Modem Connection**,đ'í'đ,μ,½□ê□†,íNew

Game'í'đœã□Af,fff€Ý'èfEfCf“fh,ª•\Ž!³,è,Ü,·,ì,ÄŽg—pf,fff€,đ'í'đ,μ%œŽ“š,đfNfŠfbfN,μ,Ä,-

,¾,¾,ç□B,Ü,½□A **Serial Connection**,ìê□†,í□A,b,n,lf□□fg,ìÝ'è,ª•\Ž!³,è,Ü,·,ì,Ä□A,»,ìÝ'è,Ä—  
ç,·,è,î%œŽ“š,đ%œÿ,μ,Ä%œ³,ç□B,È,“□Açfrfbfg/•b£

,ìÝ'è,ì““l,Ä,í□A,**PPT,Q,O**bps□AfXfgfbfvrfbfg,P□AfpfŠfefB,È,μ□Aftf□□[§CEäRTS/

DTS,đ'í'đ,μ,Ä%œ³,ç□B□“l,ª'í'đ“ŠŽè“~Žm,Ä^Ü,È,éêê□□A“®□ì,ÉŽx□á,đ,«,½,·ê□†,ª,·,è,Ü,·B,  
ç,·,è,à□A•í□X,í,±,ì'íŠK,Ä□s,Ä,Ä%œ³,ç□B ^ê“x□A%œŽ“š,đ

%œÿ,μ,Ä,©,çLfff“fZf<,μ,ÄÝ'è,đ•í,ì,æ,π,Æ,μ,Ä,àÝ'èfpf|f<,ªŠJ,©,È,ç,±,Æ,ª,·,è,Ü,·B,±

,ìêê□†,í□AfQ□[f€,đ<N“®,μ'¼,·,μ,©,·,è,Ü,¹,ñ□B□j

,UjWaitingf\_cfAf□fO,ª,Đ,ç,«□A'ÊM'Ò©□ó'Ô,Æ,È,è,Ü,·B

,Vj'í'đ“ŠŽè,ªCE»,è,é,Æ□A Ž©“®“l,É□Ú'±,³,è□AfQ□[f€,ªŽn,Ü,è,Ü,·B

,Wjfo□[f`fff□fCfh'í'đ%œ-Ê,É,È,è,Ü,·B,**P,o'π**,É,È,Ä,Ä,ç

,Ü,·,ì,Ä□Afo□[f`fff□fCfh,đ'í'đ,μ□A,·,Æ,ífvfCFc,đ□s,Ä,Ä%œ³,ç□B









© "d" í<@fo [f` fff [f "ACyberTroopers VIRTUAL-ON, ífZfK, ì¸•W, Å, ·B  
© SEGA ASEGAPC AfZfKfTf^ [f", í(Š")fZfK EfGf "f^ [fvf%ofCf [fX, ì"o~^¸•W, Å, ·B

© Microsoft ASideWinder AWindows AWindowsf [fS, íA•Ä' Microsoft Corporation, ì•Ä', ", æ, Ñ, », ì'¼, ì', É, ", -, é¸•W, Ü, ½, ì"o~^¸•W, Å, ·B

© MMX(R) Pentiumfvf [fZfbfT, ì³Ž® -  
¼ì, íAMMX(R)fefNfmf [fWPentium(R)fvf [fZfbfT A, Å, ·B  
© MMX APentium, íIntel Corporation, ì"o~^¸•W, Å, ·B

"d" í<@fo [f` fff [f "Windows ^MMX(R) Pentiumfvf [fZfbfT" Å  
(,b) SEGA ENTERPRISES, LTD. 1995, 1997

**“d”]í<@fo[f`fff[f“ ,É,Â,ç,Ä**

“d”]í<@fo[f`fff[f“@^@CyberTroopers VIRTUAL-ON(TM)  
(,b)SEGA ENTERPRISES, LTD. 1995, 1997

Ver. 1.03]@Sample

Distributed only in Japan



